



C/Juan Goico.Alix #1, Ens. Ozama  
E-mail: [info@cis.edu.do](mailto:info@cis.edu.do);  
Página Web: [www.cis.edu.do](http://www.cis.edu.do)



Santo Domingo, 2 de diciembre, 2020

### **Circular -Diciembre N° 04-2020-2021**

Valores del mes: **Cloud9world- Empatía**

Habito de la mente: **Creación, imaginación e innovación**

Estimados padres y tutores:

Entramos en la parte final del primer trimestre del año escolar y estamos contentos de que nuestros alumnos se vayan adaptando con responsabilidad y valentía a este nuevo paradigma educativo.

Informaciones de fin de periodo escolar:

- Las evaluaciones y presentaciones de proyectos para este periodo serán realizadas desde el 8 al 17 de diciembre en horario de 8:00 am a 10:00 am. Luego de este horario finaliza la docencia.
- El colegio ha adquirido G Suite for Education, que es un espacio tecnológico diseñado por Google para instituciones educativas, que nos permitirá utilizar todas las herramientas que este ofrece de manera ilimitada, y a la vez organizar nuestros proyectos con mayor seguridad.
- Estudiantes y el personal comenzarán a usar correos electrónicos institucionales y tendrán espacio ilimitado para almacenar información, por lo que los estudiantes deben activar sus correos durante este mes de diciembre. Proceso de 1ro a 12mo grado.
- El correo de cada estudiante será su número de matrícula y el dominio @cis.edu.do Ej: [201012@cis.edu.do](mailto:201012@cis.edu.do)
- Esta iniciativa traerá un entorno más seguro y todas las experiencias de aprendizaje se impartirán en un entorno recursivo y controlado. Los maestros encargados de curso compartirán estos nuevos correos y estarán guiando el proceso paso a paso para activarlos.
- Estos correos electrónicos no poseen cuentas de recuperación y es extremadamente importante guardar las nuevas contraseñas.

El fin de año siempre ha sido un buen momento para agradecer, contar nuestras bendiciones y tener conversaciones con nuestros hijos sobre cómo establecer metas y hacer planes de mejora y crecimiento. Que este cierre de año nos sirva también de autoanálisis y emprender con nuevos bríos el nuevo periodo escolar en enero 2021.

Gracias por participar en la colecta anual de juguetes del CIS a favor de la "Fundación Avanzare". La caja navideña estará en el lobby hasta el 17 de diciembre. ¡Estamos agradecidos por su apoyo a los niños necesitados de nuestras comunidades!

Fecha	Actividades	Fecha	Actividades
4	Día del suéter divertido de Navidad (Primaria - secundaria)	18	Celebración navideña para el personal escolar
09	Pijama navideña (alumnos y profesores)		Último día de clases, de 3° a 12° grado. salida anticipada a las 11:30 a.m.
8-11	Evaluaciones co-curriculares y - Presentaciones de proyectos de 3° a 12° grado. (Arte, francés, valores, Educación Física, música, etc.)	Enero 7	Claustro docente #2
10-17	Evaluaciones de fin de periodo de 3° a 12° grado. 6° al 12° grado tendrá salida temprana después de las pruebas o presentaciones de proyectos.	Enero 8	Primer día de clases 2021 Prescolar hasta 12mo grado
17	<b>Desfile de Navidad Preescolar</b> - 2do grado -9:00 a.m. a 11:00 a.m. (Pueden traer a los niños de estos grados al pequeño desfile en autos frente al colegio para disfrutar de toda la magia de la Navidad, en un breve momento especial que hemos preparado para ellos.		

Finalmente, me gustaría aprovechar esta ocasión para reconocer a todo el personal de CIS por su extraordinario esfuerzo asegurándose de que nuestros niños obtengan lo mejor en estos tiempos desafiantes de la humanidad. Definitivamente, esta Navidad no es una regular; mucha gente lo celebrará de formas únicas, recordando un año que ha traído reflexión, aprecio por lo importante e incluso la pérdida de algunos de nuestros más queridos. Les deseo una muy Feliz Navidad y un mejor 2021 para sus familias. Espero verlos a todos el 8 de enero de 2020, donde se reanudarán las clases.

Deseándoles los mejores parabienes,

**Awilda López Fernández, M. Ed.**  
Directora Académica





C/Juan Goico. Alix #1, Ens. Ozama  
E-mail: [info@cis.edu.do](mailto:info@cis.edu.do);  
Página Web: [www.cis.edu.do](http://www.cis.edu.do)



Santo Domingo, Dec/2nd /2020

### **December - NEWSLETTER- N° 04-2020-2021**

Values of the month: **Cloud9world- Empathy**

Habit of Mind: **Creating, imagining and innovating**

Dear Parents and Guardians:


We are beginning the final part of the first quarter of the school year, and we are happy that our students are adapting responsibly, and with enthusiasm to this new academic paradigm.

Important information for this period:

- The evaluations and project presentations of the quarter will be from December 8 to 17, from 8:00 am to 10:00 am.
- The school has acquired G Suite for Education, which is a technological platform designed by Google for educational institutions, which will allow us to use all the tools that it offers in an unlimited way, and at the same time organizes our projects with greater security.
- Students and staff will begin using institutional emails and will have unlimited space to storage information, so students must activate their emails during December. 1<sup>st</sup> to 12<sup>th</sup> grade.
- Each student's email will be his / her registration number and domain @ cis.edu.do Ex: 201012@cis.edu.do
- This initiative will bring a safer environment and all learning experiences will be delivered in a resourceful and controlled setting. The teachers in charge of courses will share these new emails and will be guiding the process step by step to activate them.
- These emails do not have recovery accounts, and it is extremely important to save the new passwords.

The end of the year has always been a good time to be thankful, count our blessings, and have conversations with our children about setting goals and making plans for improvement and growth. We hope the end of the school year also serve us as self-analysis and to undertake the New Year in January 2021 with new energy.

Thank you for participating in the CIS annual toy drive in favor of the "Avanzare Foundation". The gift box will be in the lobby until December 17. We are grateful for your support of children in need in our communities!

Date	Activities	Date	Activities
4	Christmas funny sweater day (preschool-high school)	18	Christmas celebration for school staff
09	Christmas pajamas or overall day (students and teachers)		Last day of school, 3 <sup>rd</sup> to 12 <sup>th</sup> grade. early dismissal at 11:30 a.m.
8-11	*Co-curricular tests-Projects presentations from 3 <sup>rd</sup> to 12 <sup>th</sup> grade. (Art, French, Living Values, music, etc.)	January 7 <sup>th</sup>	In-service #2 for teachers
10-17	*-Midterm tests 3 <sup>rd</sup> to 12 <sup>th</sup> grade. *-6 <sup>th</sup> to 12 <sup>th</sup> grade will have early dismissal after the tests or projects presentations.	January 8 <sup>th</sup>	First day of classes in 2021 Preschool to 12 <sup>th</sup> grade
17	Christmas parade Preschool -2 <sup>nd</sup> grade -9:00 a.m. to 11:00 a.m. (You are allowed to bring your child in a car parade in front of the school to enjoy all the magic of Christmas in a brief time we have prepared for them)		

Finally, I would like to take this occasion to recognize all of the CIS staff for their extraordinary work over this time making sure our children get the best in these challenging times of humankind. Definitely, this Christmas is not a regular one; many people will celebrate it in unique ways, remembering a year that has brought reflection, appreciation for what is important, and the loss of some beloved ones. I wish you a very Merry Christmas and a better 2021 for everyone. I look forward to seeing you all on January 8th, 2020, where classes will resume.

Best wishes

**Awilda López Fernandez, M. Ed.**  
Academic Director